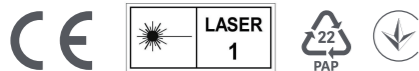


Dreame Aqua10 Ultra Roller ^{Series} DREAME

Robotporszívó
Használati útmutató



További segítségért kérjük, keresse fel a <https://global.dreame.tech.com> weboldalt.
Gyártó: Dreame Trading (Tianjin) Co., Kft.
Kínában készült



EU-A01

A jelen használati útmutatóban szereplő illusztrációk kizárólag tájékoztató jellegűek. Kérjük, hogy a tényleges terméket vegye figyelembe.

Biztonsági tudnivalók

Az áramütés, tűz vagy a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülések elkerülése érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg azt későbbi felhasználás céljából.

Használati korlátozások

- Ezt a készüléket nem használhatják 8 év alatti gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint azok sem, akik nem rendelkeznek a használathoz szükséges tapasztalattal vagy tudással, kivéve, ha szülői vagy gondviselői felügyelet alatt állnak. Felügyelet nélkül hagyott gyermekek nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek rajta karbantartási munkálatokat.
- A készüléket kizárólag a hozzá mellékelt tápegységgel használja.
- Ez a készülék akkumulátorokat tartalmaz, melyeket csak megfelelő szakértelemmel rendelkező személyzet cserélhet.
- Készítse elő a tisztítandó területet. Ne engedje, hogy gyermekek játékként használják a készüléket. Biztosítsa, hogy gyermekek és háziállatok biztonságos távolságban maradjanak a robotporszívótól annak működése közben.
- Ne telepítse, töltsse vagy használja a készüléket fürdőszobában vagy medencék közelében.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra, padlófelületek tisztítására szolgál. Ne használja kültéren, padlótól eltérő felületek tisztítására, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék a megfelelő környezetben megfelelően üzemel. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.

Biztonsági tudnivalók

- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártó által, vagy annak szervizképviselőjénél beszerezhető speciális kábellel vagy szerelvény segítségével cserélje ki.
- Ne használja a robotot a talajszint felett, védőkorlát nélküli, függesztett helyeken.
- Ne fordítsa fel a robotot, hogy a kerekei felfelé nézzenek. Ne használja az LDS fedelet, a robot burkolatát vagy a lökhárítót fogantyúként.
- A robotot olyan környezetben üzemeltesse, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C feletti és 40 °C alatti. Gondoskodjon arról, hogy a padlón ne legyenek folyadékok vagy ragadós anyagok.
- A sérülések és a vontatás okozta károk elkerülése érdekében a készülék használata előtt távolítsa el a padlóról minden laza tárgyat, kábelt és tápvezetékét.
- Távolítsa el a padlóról az összes törékeny vagy apró tárgyat, hogy elkerülje a robot ütközését és a tárgyak sérülését.
- A haját, ujjait és egyéb testrészeit tartsa távol a robot szívónyílásától.
- A tisztítóeszközt gyermekek elől elzárt helyen tárolja.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol alvó csecsemő vagy kisgyermek tartózkodik.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy más tárgyakat a robotra, függetlenül attól, hogy az áll vagy mozog.
- A tiszta víztartályba kizárólag tiszta vizet és a gyártó által engedélyezett tisztítószereket töltsön. Ne adjon a készülékhez semmilyen folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszeret. A tisztítószer és a tiszta víz megfelelő aránya a tisztítószeres flakonon ellenőrizhető. A tisztítószereket gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tárolni.

Biztonsági tudnivalók

- Ne használja a robotot égő anyagok eltávolítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró hatású anyagok, tömény savak vagy oldószerek felszívására.
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat a robottal. Ne használja a készüléket olyan anyagok felszívására, mint például kövek, nagyobb papírdarabok vagy egyéb, a készüléket eltömítő tárgyak.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni az elektromos aljzatból.
- Ne törölje le a robotporszívót és a bázisállomást nedves ruhával, továbbá ne öblítse le semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után azokat alaposan meg kell szárítani, mielőtt visszahelyezné és újra használná őket.
- A készüléket a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja. A felhasználók felelősséget vállalnak a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért és veszteségekért.

Akkumulátor és töltés

- Ne használjon más gyártótól származó akkumulátort vagy dokkolóállomást. A robot kizárólag az RCHE0401 típusú bázisállomással használható.
- Ne kísérelje meg saját kezűleg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrás közelébe.
- Ne tisztítsa a bázisállomás töltőérintkezőit nedves ruhával vagy nedves kézzel.
- A használt akkumulátorokat ne kezelje nem megfelelő módon. A feleslegessé vált akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- Ha a tápkábel sérült vagy szakadt, azonnal hagyja abba a termék használatát, és forduljon a vevőszolgálatához.

Biztonsági tudnivalók

- Szállításkor győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és lehetőség szerint az eredeti csomagolásában tárolja.
- Amennyiben a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsse fel teljesen, kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátort legalább 3 havonta töltsse fel, hogy elkerülje a túlzott lemerülését.
- Ne használjon nem újratölthető elemeket.

Lézerbiztonsági információk

- A termék lézeres érzékelője megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabvány 1. osztályú lézertermékekre vonatkozó követelményeinek. A lézersugarat tilos közvetlenül a szembe irányítani!
1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
EN 50689:2021



Kizárólag beltéri használatra.



Olvassa el a használati útmutatót.

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Kft. ezennel kijelenti, hogy az RLH71DE/RLH71DE-1 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreameotech.com>
A részletes elektronikus kézikönyv elérhető itt: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Figyelem: Az első használat előtt javasolt a robot teljes feltöltése . Ha a robot akkumulátorának lemerülése után nem kapcsol be, kézzel csatlakoztassa a bázisállomáshoz és töltsse fel.

5. Tölts be a tisztítószer és az állatszag-semlegesítőt.

(1) Távolítsa el a portartály fedelét, és vegye ki az automatikus tisztítószer-adagoló modult.

(2) Nyissa ki a modul felső fedeleit. Töltse a tisztítószert az A rekeszbe, az állatszag-semlegesítőt pedig a B rekeszbe.

(3) Zárja le a modul fedelét, helyezze vissza a bázisállomsba, majd tegye vissza a portartály fedelét. A tisztítószerek automatikusan kerülnek adagolásra működés közben.

① A rekesz: Tisztítószer

② B rekesz: Állatszag-semlegesítő

Figyelem:

- A helytelen működés elkerülése érdekében ne keverje össze és ne cserélje fel a tisztítószereket a rekeszekben.
- Az automatikus tisztítószer-adagoló modul feltölthető a használathoz. Ne töltsön a készülékbe a gyártó által hivatalosan jóváhagyottól eltérő tisztítószert, mert az a készülék nem megfelelő működését okozhatja.
- Szerelje fel az automatikus tisztítószer-adagoló modult úgy, hogy az a helyére kattanjon.

6. Tölts fel a tisztavíz-tartályt vízzel.

Vegye ki a tisztavíz-tartályt a bázisállomásból, és tölts fel tiszta vízzel. Ezt követően szerelje vissza a bázisállomásba.

Figyelem: Ne töltsön forró vizet a tartályba, mert az deformálódhat.

C-1. ábra – C-6. ábra

D Csatlakozás az alkalmazáshoz Dreamehome

1. A Dreamehome alkalmazás letöltése: Távolítsa el a robot fedelét, és olvassa be a roboton található QR-kódot, vagy keresse meg a „Dreamehome” alkalmazást az alkalmazásboltban, töltse le, majd telepítse.

Figyelem:

- Kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat támogatott.
- Az alkalmazás szoftverfrissítései miatt a tényleges működés eltérhet a jelen használati útmutatóban leírtaktól. Tartsa be az alkalmazás aktuális verziójában található utasításokat.

2. A készülék hozzáadása

Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, érintse meg a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz” lehetőséget, majd olvassa be újra ugyanazt a QR-kódot a robotporszívón a készülék hozzáadásához. A Wi-Fi kapcsolat létrehozásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Figyelem:

- A Wi-Fi kapcsolat visszaállításához ismételje meg a 2. lépést, majd kövesse az utasításokat.
- A készülék Wi-Fi hálózatról való leválasztásához nyomja meg a Reset gombot a roboton 3 másodpercig. Reset a roboton 3 másodpercig.

① Wi-Fi jelzőfény

- Lassan villog: csatlakoztatni kell
- Gyorsan villog: csatlakozás folyamatban
- Be: Csatlakoztatva

② QR-kód

E Használat

Be-/Kikapcsolás

A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. A bekapcsolásjelző továbbra is világítani fog. A robotot a bázisállomásba is helyezheti úgy, hogy a robot töltőérintkezői illeszkedjenek a bázisállomás érintkezőihez. A robot automatikusan bekapcsol és elkezdi a töltést. A robot kikapcsolásához vegye ki a bázisállomásból, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig

Gyors feltérképezés

A hálózat első beállításakor kövesse az alkalmazásban található utasításokat a gyors térkép elkészítéséhez. A robot tisztítás nélkül kezdi meg a feltérképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a feltérképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan mentésre kerül.

Szünet/Alvó üzemmód

Működés közben bármelyik gomb megnyomásával a robot szüneteltethető.

Amennyiben a robot 10 percnél tovább nem üzemel , automatikusan alvó módba kapcsol. A roboton lévő összes jelzőfény kikapcsol. A roboton található bármelyik gomb megnyomásával vagy az alkalmazás használatával ébresztheti fel.

Figyelem: Ha a robot szüneteltetet állapotban a bázisállomásra kerül, az aktuális tisztítási ciklus megszakad.

Automatikus takarítás folytatása

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra töltődni. A megfelelő töltöttségi szintre való feltöltés után a robot folytatja a befejezetlen tisztítási feladatokat.

Figyelem: A funkció használatához aktiválja az alkalmazásban.

Ne zavarjanak (DND) üzemmód

Ha a robot „Ne zavarjanak” (DND) üzemmódban van, nem folytatja a takarítást. A „Ne zavarjanak” (DND) üzemmód alapértelmezés szerint gyárilag ki van kapcsolva. Az alkalmazás segítségével aktiválhatja a „Ne zavarjanak” (DND) üzemmódot, vagy módosíthatja a DND időszakot . Alapértelmezés szerint a DND időszak 22:00 és 8:00 között van.

Figyelem:

- A tervezett takarítási feladatok a DND időszakban is a beállított időben kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND időszak végét követően folytatja a takarítást.

A robot újraindítása

Ha a robot nem reagál, vagy nem kapcsolható ki, tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 10 másodpercig ezzel kényszerítetten kikapcsolja a készüléket. Ezután nyomja meg a bekapcsoló gombot 3 másodpercig, ezzel bekapcsolja a robotot.

Porszívózás és felmosás

Figyelem: A robot az első bekapcsolásakor „Porszívózás és felmosás” üzemmódban indul. A tisztítási mód kiválasztásához lépjen a tisztítási mód beállításaihoz az alkalmazásban, és válasszon a három további opció közül:

① Felmosás porszívózás után

② Porszívózás

③ Felmosás

1. A tisztítás megkezdése

A robot elindításához a bázisállomásról nyomja meg a roboton található bekapcsológombot, vagy használja az alkalmazást. Ezt követően a robot megtervezi az optimális tisztítási útvonalat, és a létrehozott térkép alapján végrehajtja a feladatot.

Figyelem:

- A robot tisztítás utáni egyszerű visszatérésének biztosítása érdekében javasolt, hogy a tisztítást a bázisállomásról indítsa.
- Mielőtt a robot megkezdi a felmosást, a felmosófej automatikusan megtisztul. Kérjük, várjon türelemmel.
- Működés közben ne mozgassa a bázisállomást, a tiszta víztartályt, a szennyezett víztartályt, illetve a tisztítókefét.
- A forrázásveszély elkerülése érdekében a bázisállomás működése közben ne érintse meg a vízkifolyót vagy a fűtélelemt.

2. Automatikus felmosófej-mosás

Takarítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy kimossa a felmosófejet az alkalmazásban beállított használati gyakoriságnak megfelelően. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát , mely ezt követően folytatja a takarítást.

3. Automatikus portartály-ürítés, felmosófej mosása és szárítása

A takarítás befejezése után a robot visszatér a bázisállomásra az akkumulátor töltéséhez, ahol a bázisállomás automatikusan kiüríti a portartályt, majd kimossa és megszáritja a felmosófejet.

Figyelem:

- Amennyiben az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a portartályt.

- A bázisállomás a portartályt az alkalmazásban beállítottak szerint üríti.

4. Tisztítsa meg a piszkosvíz-tartályt!

Amikor a robot befejezi a feladatot, tisztítsa meg a piszkosvíz-tartályt, hogy megelőzze a kellemetlen szagok kialakulását.

F Rendszeres karbantartás

Alkatrészek

A robot optimális állapotának megőrzése érdekében javasolt az alkalmazásban vagy az alábbi táblázatban ellenőrizni a tartozékok használatát a tervezett karbantartások ütemezéséhez.

| Alkatrész | Karbantartás gyakorisága | Csereperiódus |
|----------------------------------|--------------------------|---------------|
| Piszkosvíz-tartály | Minden használat után | / |
| Tiszta víztartály | Kéthetente egyszer | 6-12 havonta |
| Főkefék | | 3-6 havonta |
| Portartály szűrője | | |
| Oldalkefe | | |
| Reszelő | 1-2 havonta egyszer | / |
| Fűtőmodul | 6 havonta | / |
| Jelzőterület bázisállomás | Havonta egyszer | / |
| Töltőérintkezők | | |
| Automatikus légtelenítő nyílások | | |
| Többirányú kerék | | |
| Önbeálló kerék | | |
| Éldetektor | | |

| Alkatrész | Karbantartás gyakorisága | Csereperiódus |
|----------------------------------------------------------|---------------------------|---------------|
| VersaLift érzékelő | Havonta egyszer | / |
| Szőnyegérzékelő | | |
| Lépcsőérzékelők | | |
| Lökhárító ablaka | | |
| Lökhárító | | |
| A robot automatikus vízutántöltő nyílása a robot számára | | |
| A robot alja | Szükség szerint tisztítsa | / |
| Portartály | | |
| Fő kerekek | | |
| Behúzható lábak | | |
| Piszkosvíz-tartály | | |
| Mopfej tartórekesze | | |
| Bolyhos henger | / | 2-4 havonta |
| Porzsák | | 1-3 havonta |
| Mop egység | | |

Figyelem: A karbantartási és csereintervallumok gyakorisága a tényleges használati körülményektől függ. Rendellenes működés vagy különleges körülmények esetén javasoljuk az alkatrészek azonnali ellenőrzését vagy cseréjét.

Tisztítóbetét és fűtő modul

1. A mop mosása után emelje ki a robotot, és távolítsa el a tisztítóbetétet. Öblítse le a reszelőt tiszta vízzel, majd törölje szárazra.

Figyelem: a reszelő alatti fűtőelem visszamaradó hőt tarthat. A forrázások elkerülése érdekében legyen óvatos a reszelő eltávolításakor.

2. A fűtőelem használata során vízkő rakódhat le rajta. A vízkő eltávolításához vegye ki a robotot, öntsön kis mennyiségű fehér ecetet (5% ecetsavat) a fűtőelem felületére, és tisztítsa meg megfelelő eszközzel. Ezután helyezze vissza a reszelőt.

Figyelem:

- A forrázások elkerülése érdekében várja meg, amíg a fűtőelem szobahőmérsékletűre hűl, mielőtt megkezdi a tisztítását.
- Megfelelő vízköoldót is használhat a hozzá mellékelt használati utasítás szerint.
- Ne öntsön fehér ecetet vagy vízköoldót közvetlenül a tiszta víztartályba, mert ez a készülék meghibásodásához vezethet.
- A fűtőegység tisztításához ne használjon éles tárgyakat vagy maró hatású folyadékokat, például sósavat.

3. Küldje vissza a robotot a bázisállomásra az alkalmazás segítségével vagy a gomb megnyomásával, vagy vigye vissza kézzel.

F-1. ábra

Porzsák

1. Távolítsa el a portartály fedelét, és ürítse ki a porzsákat.

Figyelem: A fogantyú felhúzásával lezárja a porzsákat, így megakadályozva a zsák és a benne lévő szennyeződések véletlen kiömlését.

2. A szűrőről száraz törökendővel távolítsa el a port és a szennyeződéseket.

3. Helyezzen be egy új porzsákat.

4. Szerelje vissza a portartály fedelét.

F-2. ábra

Piszkosvíz-tartály

1. Vegye ki a piszkosvíz-tartályt, nyissa ki a fedelet, és öntse ki a tartalmát.

2. Tiszta vízzel öblítse ki a piszkosvíz-tartályt, a piszkosvíz-tartály belső falainak tisztításához pedig használjon megfelelő eszközt.

Figyelem: a piszkosvíz-tartályban lévő úszógolyó mozgó alkatrész. Tisztításakor ne alkalmazzon túlzott erőt, hogy elkerülje a sérülését.

F-3. ábra

Piszkosvíz-tartály

1. Nyomja meg a szennyezettvíz-tartály rögzítőfülét, majd távolítsa el a tartályt.

2. Nyissa ki a szennyezettvíz-tartály fedelét, és öntse ki a szennyezett vizet. Ezután öblítse ki a tartályt tiszta vízzel, és szárítsa meg, mielőtt visszahelyezi a robotba.

F-4. ábra

Portartály és szűrő

1. Távolítsa el a robot fedelét, nyomja meg a portartály reteszét, majd vegye ki a tartályt.

2. Nyissa ki a portartály fedelét, távolítsa el a szűrőt, majd ürítse ki a portartályt. Óvatosan ütögesse meg a szűrőkosarat a szennyeződések eltávolításához.

Figyelem: Ne kísérelje meg a szűrőt kefével, ujjal vagy éles tárgyakkal tisztítani, mert az károsíthatja a szűrőt.

3. Öblítse ki vízzel a portartályt és a szűrőt, és csak a teljes száradás után helyezze vissza azokat.

Figyelem:

- A portartályt és a szűrőt kizárólag tiszta vízzel öblítse ki. Tisztítószer használata tilos.
- A portartályt és a szűrőt csak a teljes száradás után használja.

F-5. ábra

Főkefék

1. A kefevédő eltávolításához nyomja befelé a rögzítőket, majd vegye ki a keféket a robotból.

2. A keféket az ábrán látható módon távolítsa el. A kefékbe tekeredett szőrszálak eltávolításához használjon megfelelő eszközt. A tisztítást követően nyomja a keféket erősen a fő kefék tartójába, amíg a helyükre nem kattannak.

Figyelem: A főkefék eltávolításakor körültekintően járjon el a személyi sérülések elkerülése érdekében.

3. A főkefék tartójának beállításakor ügyeljen arra, hogy a nyomtatott nyilak felfelé nézzenek, majd szögben lefelé csúsztatva helyezze a furatokba.

4. Illessze a kefevédő elülső részét a nyílásba, szögben lefelé csúsztatva helyezze be, majd pattintsa a helyére.

F. ábra: 6.

Oldalkefe

Csavarhúzó segítségével csavarja le az oldalkefét, távolítsa el a rátapadt szőrszálakat, majd csavarja vissza.

F. ábra: 7.

Többirányú kerék

Figyelem:

- Egy kis csavarhúzóval válassza le a tengelyt a gömbkerekek kerék gumibroncsáról. Ne alkalmazzon túlzott erőt.
- Öblítse ki a többirányú kereket folyóvíz alatt, és csak teljes száradás után helyezze vissza.

F-8. ábra

Mop egység

1. Nyomja meg a reteszt, és lassan emelje ki a felmosóegységet.

2. Helyezze fel az új felmosóegységet; a kattanó hang a helyes rögzítést jelzi.

F-9. ábra

A felmosóegység kamrája és a puha henger

1. Távolítsa el a felmosóegységet és a puha hengert a robotporszívóból. A dugulás elkerülése érdekében tisztítsa meg a felmosóegység kamráját, a lehúzót és a szűrőt.

2. Használja a hengerbe tekeredett szőrszálak eltávolításához

a megfelelő eszközzel. Ezután öblítse le vízzel , majd a visszahelyezés előtt alaposan szárítsa meg.

- ① A felmosóegység kamrája

- ② Törlőlapát

- ③ Puha henger

- ④ Szűrő

F-10. ábra

A robot érzékelői

A robot érzékelőit törölje át puha, száraz törlőkendővel. az alábbi ábrán látható módon:

- Lökhárító ablaka
- VersaLift érzékelő
- Éldetektor
- Lökhárító
- Lépcsőérzékelők
- Szőnyegérzékelő

Figyelem: A nedves törlőkendő károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny alkatrészeit. A tisztításhoz használjon száraz törlőkendőt.

F-11. ábra

Automatikus légtelenítő nyílások

A robot és a bázisállomás automatikus légtelenítő nyílásait puha, száraz törlőkendővel tisztítsa meg.

F-12. ábra

Töltőérintkezők és jelzőfelület

A töltőérintkezőket és a jelzőfelületet tisztítsa meg puha, száraz törlőkendővel.

F-13. ábra

Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Akkumulátorának optimális teljesítménye érdekében gondoskodjon annak rendszeres , mindennapi használatra való feltöltéséről. Amennyiben a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tárolja megfelelően. A túlzott lemerülés okozta károk elkerülése érdekében a robotot legalább háromhavonta töltsse fel.


Hibaelhárítás

| Hibaelhárítás | Megoldás |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem kapcsol be. | <ul style="list-style-type: none">Az akkumulátor lemerült. Töltsse fel a robotot a bázisállomáson, majd próbálja meg újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. A készülék használata 0 °C (32 °F) és 40 °C (104 °F) közötti hőmérséklet-tartományban javasolt. |
| A robot nem töltődik. | <ul style="list-style-type: none">A bázisállomás nincs csatlakoztatva a hálózati tápellátáshoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően csatlakozik-e. Gyenge érintkezés a bázisállomás és a robot töltőérintkezői között. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket. Ellenőrizze, hogy nincs-e idegen tárgy a robot töltőcsatlakozóján. Ha van, távolítsa el. |
| A robot nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz. | <ul style="list-style-type: none">Érvénytelen Wi-Fi jelszó. Kérjük, ellenőrizze, hogy a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz használt jelszó helyes-e. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Bizonyosodjon meg róla, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik. Gyenge a Wi-Fi jel. Kérjük, ellenőrizze, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen tartózkodik-e. Elképzelhető, hogy a robot még nincs felkészítve a konfigurálásra. Lépjön ki az alkalmazásból, majd indítsa újra, és próbálja meg ismét a beállítási útmutató szerint. |

| Hibaelhárítás | Megoldás |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem találja meg ^{és nem tud visszatérni} a bázisállomásra. | <ul style="list-style-type: none">A töltőállomáshoz vezető útvonal akadályozott, például zárt ajtó miatt. A bázisállomás áramtalanítva lett, vagy elmozdították, miközben a robot nem a bázisállomáson tartózkodott. Csatlakoztassa a bázisállomást az áramforráshoz, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra a töltés megkezdéséhez. Túl sok akadály található a bázisállomás környezetében . Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. A robot elmozdítása a pozíciójának újrakalibrálását vonhatja maga után, ami a térkép újbóli létrehozásához vezethet, amennyiben a pozícionálás nem sikerül. Amennyiben a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem képes önállóan visszatérni; ebben az esetben kézzel helyezze vissza a bázisállomásra. Törölje le a bázisállomáson található jelzőmezőt a por és szennyeződések eltávolításához. |
| A robot a bázisállomás előtt elakad, és nem tud vissza- | <ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze, hogy a bázisállomás mindkét oldalán és előtte elegendő hely áll rendelkezésre a robot akadálytalan mozgásához. A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túlságosan nedves. Ebben az esetben távolítsa el a felesleges vizet, mielőtt újra megpróbálja. Javasolt a bázisállomást áthelyezni, majd újra megpróbálni. Ellenőrizze, hogy a rámpa meghosszabbító lemeze megfelelően van-e rögzítve. |

Hibaelhárítás

| Hibaelhárítás | Megoldás |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem kapcsol ki. | <ul style="list-style-type: none"> A robot nem kapcsolható ki töltés közben. A robot kikapcsolásához javasolt eltávolítani a robotot a bázisállomásról, majd 3 másodpercig nyomva tartani a bekapcsoló gombot. Amennyiben a robot az 1. lépés végrehajtásával nem kapcsolható ki, nyomja le a bekapcsoló gombot 10 másodpercig, ezzel kényszerítve ki a robot kikapcsolását . Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni ügyfélszolgálatl. |
| Alacsony töltési sebesség. | <ul style="list-style-type: none"> A teljesen lemerült robot akkumulátorának feltöltése 4,5 órát vesz igénybe. Amennyiben a robotot a műszaki leírásban meghatározott tartományon kívüli hőmérsékleten használja, Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a töltési sebesség automatikusan csökken. A robot és a bázisállomás töltőérintkezői szennyezettek lehetnek; törölje le őket száraz ruhával. |
| A zajsztint megnő, amíg a robot működik. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a portartály szűrője nem tömődött-e el. Ha igen, tisztítsa meg, vagy cserélje ki. Valamilyen kemény tárgy beakadhatott a fő kefék közé, vagy a portartályba. Ellenőrizze, és távolítsa el a kemény tárgyakat. A fő vagy oldalkefe összegabalyodhatott. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. Váltson Standard vagy Csendes szívási üzemmódra. |

| Hibaelhárítás | Megoldás |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem a beállított útvonalon halad. | <ul style="list-style-type: none"> A robot használata előtt rendezze el a tárgyakat, például a tápkábeleket és a papucsokat. Ha a robot nedves, csúszós felületen működik, a fő kerék megcsúszhat. Javasolt a nedves területek felszárítása a robot használata előtt. Tisztítsa meg a robot ütközőjének ablakát tiszta, puha ruhával, és tartsa azt tisztán. |
| A robot kihagyja azokat a helyiségeket, amelyeket tisztítani kellene. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a takarítandó helyiségek ajtaja nyitva van-e. Ha a tisztítandó helyiség előtti terület nedves vagy csúszós, az a robot megcsúszását és rendellenes működését okozhatja. A robot használata előtt szárítsa fel a padlót. |
| A robot nem folytatja a takarítást a töltést követően. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a robot nincs-e „Ne zavarjanak” (DND) üzemmódba állítva, mert ez megakadályozza a takarítás folytatását. A robot nem folytatja a takarítást, ha kézzel helyezik vissza a bázisállomásra, vagy az alkalmazásból, illetve a gomb segítségével küldik töltésre.  |

Hibaelhárítás

| Hibaelhárítás | Megoldás |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A bázisállomás nem képes automatikusan kiüríteni a portartályt. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a portartályban lévő porzsák megtelt-e. Amennyiben a porzsák nem telt meg, ellenőrizze, hogy nincs-e akadály a robot, a bázisállomás vagy a portartály automatikus szellőzőnyílásainál. Ilyen esetben haladéktalanul tisztítsa meg az eltömődött részt. |
| A vízszint a szűrőrácson nem megfelelő. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a használtvíz-tartály tömítése nem lazult-e meg, vagy nem helytelenül lett-e felhelyezve. Szükség esetén kézzel igazítsa meg. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni ügyfélszolgálatl. Óvatosan nyomja le a piszkosvíz-tartályt, és ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e. Távolítsa el a szűrőrácsot, és ellenőrizze, hogy a piszkosvíz lefolyója nincs-e eldugulva. Ha eldugult, tisztítsa meg. Ellenőrizze a tisztítófolyadékot. Ne adjon a készülékhez a hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldaton kívül más folyadékot. |

További segítségért keresse fel a <https://global.dreametech.com> weboldalt.

| Hibaelhárítás | Megoldás |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A felmosóegység nincs megfelelően felemelve. | <ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el a felmosóegységet, és ellenőrizze, hogy nem akadt-e bele idegen tárgy. Ezt követően próbálja meg újra elindítani a robotot. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni ügyfélszolgálatl. |
| Víz van a tiszta víztartály alatt vagy a tömítés körül . | <ul style="list-style-type: none"> A tiszta víztartály eltávolításakor a tartály alatti csőben vagy a tömítés körül némi víz maradhat. Ez normális jelenség. Törölje szárazra egy ruhával. |

Műszaki adatok

Robot

| | | |
|---------------------------------|-----------------------|-----------|
| Model | RLH71DE | RLH71DE-1 |
| Töltési idő | Kb. 4,5 óra | |
| Névleges feszültség | 14,4 V ⎓ | |
| Névleges teljesítmény | 75 W | |
| Működési frekvencia | 2400–2483,5 MHz | |
| Maximális kimeneti teljesítmény | < 20 dBm | |

A berendezés rendeltetésszerű használata során legalább 20 cm távolságot kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Lítium-ion akkumulátor

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| Model | R2401-4S2P-XDEV/R2401-4S2P-MMYD |
| Típus | Lítium-ion |
| Szám | 1 |
| Névleges kapacitás | 5,8 Ah |

Bázisállomás

| | |
|---------------------------------------------------|-------------------------|
| Model | RCHE0401 |
| Névleges tápfeszültség | 220–240 V 50–60 Hz |
| Névleges kimeneti teljesítmény | 20 V ⎓ 3 A |
| Névleges teljesítmény (porűrítés közben) | 650 W |
| Névleges teljesítmény (forró vizes mosás közben) | 410 W |
| Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben) | 112 W |

Figyelem:

- A névleges teljesítmény (forró vizes tisztítás közben) a teljesítmény reprezentatív időszakon belüli értéke alapján van meghatározva (víz hőmérséklete 25 °C).
- A névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben) a teljes terhelés alatti teljesítményérték alapján van meghatározva (környezeti hőmérséklet: 23 °C ± 2 °C).

Az akkumulátor eltávolítása és hulladékkezelése

A beépített lítium-ion akkumulátor a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. Az akkumulátor eltávolítását kizárólag képzett szerviztechnikus végezheti, és az akkumulátort a megfelelő újrahasznosító telepre kell leadni.

- az akkumulátort a hulladékkezelés előtt el kell távolítani a készülékből;
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket feltétlenül válassza le a hálózati tápellátásról!
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

VIGYÁZAT!

Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket válassza le az áramforrásról, és mérítse le az akkumulátort a lehető legalacsonyabb szintre.

A feleslegessé vált akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

Ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékletnek, mert ez robbanáshoz vezethet!

Nem rendeltetésszerű használat esetén az akkumulátorból elektrolit szivároghat. Ha elektrolit kerül a szemébe vagy a bőrére, bő vízzel öblítse le az érintett területet, majd forduljon orvoshoz!

Eltávolítási útmutató:

- Fordítsa meg a robotot, egy megfelelő szer számmal csavarja ki a robot hátulján található csavarokat, majd távolítsa el a fedelet.
- Akkumulátor eltávolításához válassza le a csatlakozókat az akkumulátor és az áramköri lap között.

Környezetvédelem



Az Európai Unió irányelveinek megfelelően megjelölt, elhasználdott elektronikai berendezéseket tilos más kommunális hulladékkal együtt kezelni. Azokat szelektíven kell gyűjteni és újrahasznosítani a kijelölt gyűjtőpontokon. A berendezés szabályos ártalmatlanításával megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális , negatív hatásokat. A hulladék elektronikai berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékkezelésre vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékkezelő vállalat-hoz vagy ahhoz az üzemhez, ahol a terméket vásárolta.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) úgynevezett Új Megközelítésű irányelveinek, különös tekintettel a használat biztonságával kapcsolatos követelményekre.

Valamint megfelel az egészségvédelmi és környezetvédelmi előírásoknak, azonosítva és kiküszöbölve a lehetséges kockázatokat.

Ez a dokumentum a gyártó által készített eredeti használati útmutató fordítása.

A terméket rendszeresen karban kell tartani (tisztítani), akár házilag, akár erre szakosodott szervízben, a felhasználó költségére és felelősségére. Amennyiben a használati útmutató nem tartalmaz információt a szükséges időszakos karbantartási vagy szervizelési munkálatokról, legalább hetente egyszer ellenőrizze, hogy a termék fizikai állapota eltér-e az új termék állapotától. Bármilyen eltérés észlelése vagy megállapítása esetén haladéktalanul gondoskodni kell a karbantartásról (tisztításról) vagy a szervizelésről. A megfelelő karbantartás (tisztítás) elmulasztása, illetve a rendellenesség észlelésekor történő azonnali beavatkozás hiánya a termék maradandó károsodásához vezethet. A Gyártó nem vállal felelősséget a hanyagságból eredő károkért.

Li-ion akkumulátor

A készülék lítium-ion (Li-ion) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai tulajdonságai miatt az idő múlásával és a használat során elhasználódik. A Gyártó a készülék maximális üzemidejét laboratóriumi körülmények között, a készülék számára optimális munkakörülmények között, új és teljesen feltöltött akkumulátorral határozza meg. A tényleges üzemidő a termékjellemzők miatt eltérhet a specifikációban szereplő értéktől, ami nem minősül a készülék hibájának. Az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében kerülje a 3,1 8 V alá vagy a teljes kapacitás 15%-a alá történő lemerítését. Az ennél alacsonyabb értékek, például 2, 5 V cellafeszültség tartós károsodást okozhatnak, amelyre a garancia nem terjed ki. Amennyiben az akkumulátort vagy a teljes készüléket egy hónapnál hosszabb ideig nem használja, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, majd kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz helyen tárolja, napfénytől és fagytól védve.

LiPo Akkumulátor

A készülék Li-Po (lítium-polimer) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai tulajdonságai miatt az idővel és használattal együtt öregszik. A Gyártó a készülék maximális üzemidejét laboratóriumi körülmények között, a készülék számára optimális munkakörülmények között, új és teljesen feltöltött akkumulátorral határozza meg. A tényleges működési idő eltérhet

a termékleírásban szereplő értéktől, ami nem a készülék hibája, hanem a termék természetes velejárója. Az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében kerülje a 3,5 V alá vagy a teljes kapacitás 5%-a alá történő lemerítést. Az ennél alacsonyabb értékek, például 3,2 V cellánként, maradandó károsodást okozhatnak, és ez nem tartozik a garancia körébe. Amennyiben az akkumulátort vagy a teljes készüléket egy hónapnál hosszabb ideig nem használja, töltsse fel az akkumulátort 50%-ra, majd kéthavonta rendszeresen ellenőrizze a töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz helyen tárolja, napfénytől és fagytól védve.

Az akkumulátorra vonatkozó adatok:

Kategória: Hordozható akkumulátor

Típus: Lítium-ion akkumulátor (Li-ion)

Nettó súly: 0,398 kg

Kapacitás: 6400 mAh

A megengedett kadmium- (0,002%) vagy ólomtartalom (0,004%)

tűllépése: nem

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a [Dreame Aqua 10 Ultra Roller Complete robotporszívó] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

https://files.innpro.pl/dreame

A gyártó címe: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Kína

Rádiófrekvencia: 2400–2483,5 MHz

A rádiófrekvencia maximális teljesítménye: ≤20 dBm

EU-ban illetékes képviselő:

DREAME TECHNOLOGY Sp. z o. o.

Koszykowa 61, 00-667 Varsó,

Lengyelország

dreamesupport@dreame.tech

Importőr:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Lengyelország

Tel.: +48 533 234 303

hurt@innpro.pl

www.innpro.pl



| |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jótállási jegy |
| Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország |
| Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe: |
| |
| |
| Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás: |
| |
| Számlaszám/Csomagszám: |
| |
| A termék adatai: |
| Típusa: |
| Megnevezése: |
| Azonosító száma: |
| |
| Garancia hossza: |
| |

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétzerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;

j)

- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eserén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

a)

- 10 000 forintot elérő, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,**
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.**

b)

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a termékét Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

a)

- A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- b) arányos árleszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

a)

- A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha a) a Jogszabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
- b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
- c) a termék kijavítására a javítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

a)

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell végezni. A jótállásra kötelezettek törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésőtől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítás munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belül javítás esetén ellenőrízze a javításí szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a terméke csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is kijavíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

a)

b)

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

a)

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartal-mában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szervize a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

a)

A jótállás nem érvényes olyan termékre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlaná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elveszett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyben történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlán adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

a)

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből. A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőröz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhe, a nem importőr által megjelölt szállítmányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra. Jelen jótállási jegyben megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviselői pontokon jelezheti. Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

a)

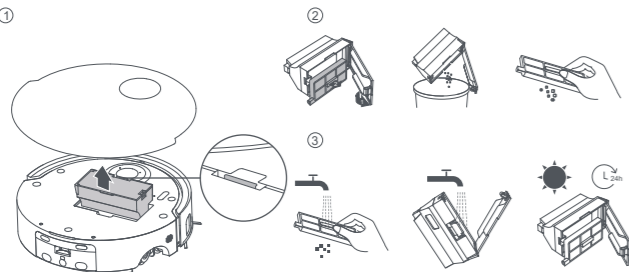
JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Bejelentés dátuma: | Visszaadás dátuma: |
| Hibajelenség: | Jótállás új határideje: |
| Új azonosító szám: | Munkalapszám: |
| (Ph) | Elvégzett javítás/csere: |
| | |
| Bejelentés dátuma: | Visszaadás dátuma: |
| Hibajelenség: | Jótállás új határideje: |
| Új azonosító szám: | Munkalapszám: |
| (Ph) | Elvégzett javítás/csere: |
| | |
| Bejelentés dátuma: | Visszaadás dátuma: |
| Hibajelenség: | Jótállás új határideje: |
| Új azonosító szám: | Munkalapszám: |
| (Ph) | Elvégzett javítás/csere: |
| | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| ----- | ----- |
| Az eladó (jogszabályi jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata és a Jótállási Jegy kiálltás során eljáró személy aláírása | Vásárló aláírása |

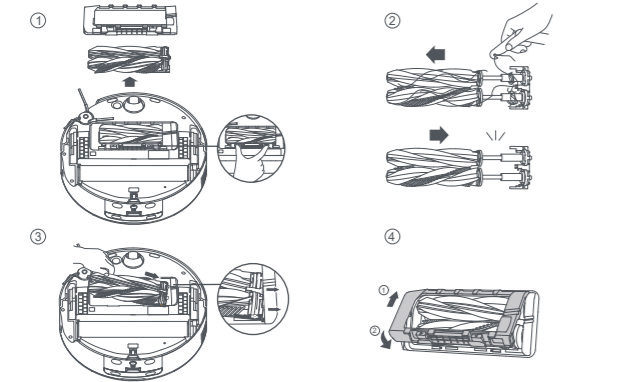
F-5

①



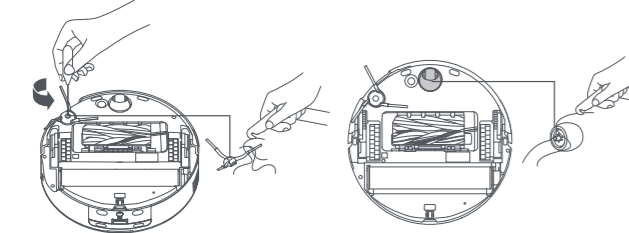
F-6

①



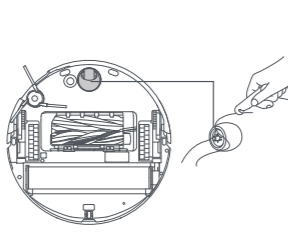
F-7

①



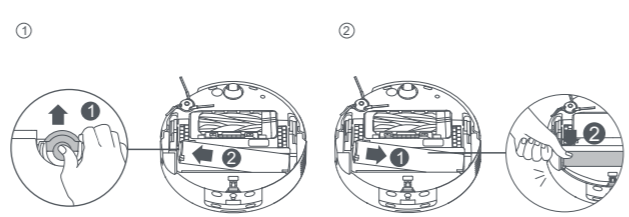
F-8

①

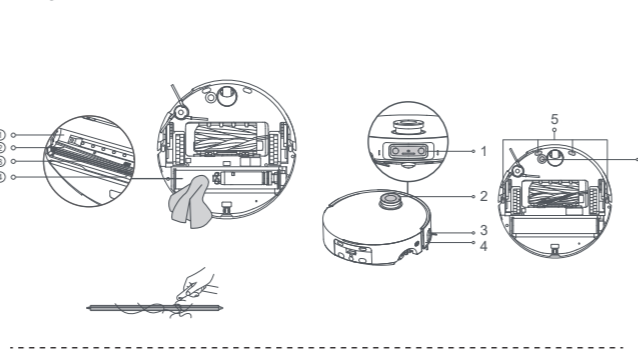


F-9

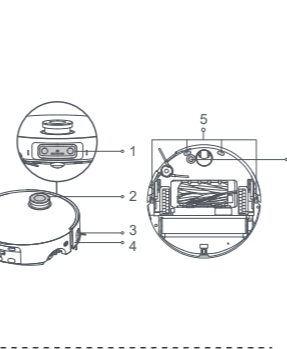
①



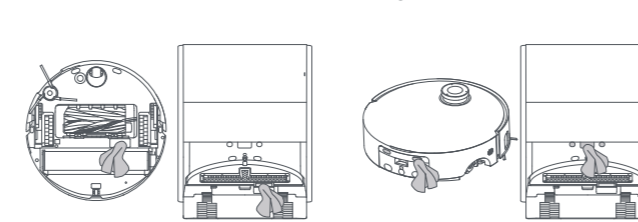
F-10



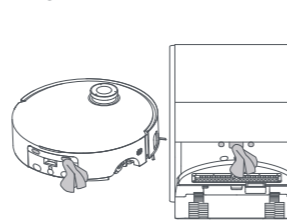
F-11



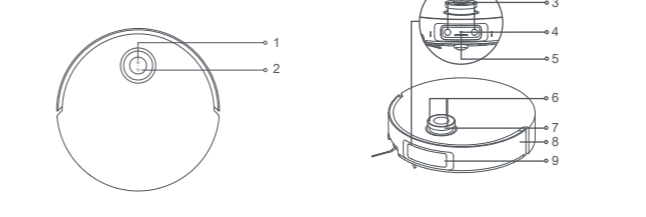
F-12



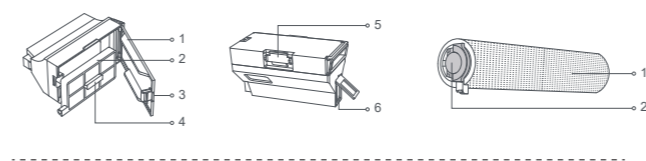
F-13



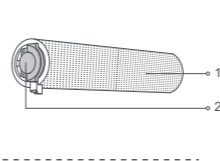
A A-1



A-2



A-3



A-4

